

ALFABETIZACION EN EL CATALOGO DE AUTORES LIBRUNAM

Mtro. Felipe Filiberto Martínez Arellano.

El catálogo de autores LIBRUNAM contiene las fichas bibliográficas del Banco de Datos LIBRUNAM arregladas por asiento principal. La alfabetización de éste fue hecha utilizando técnicas automatizadas, por lo que difiere de la alfabetización hecha en forma manual.

En un sistema manual se utilizan una serie de reglas las cuales podemos resumir en tres principios básicos (1) (2)

1. La ordenación debe de ser palabra por palabra y letra por letra hasta que un signo de puntuación indique otro tipo de arreglo.
2. Todas las palabras con un mismo signo de puntuación deben de ser arregladas como un grupo.
3. El orden para alfabetizar los diferentes tipos de palabras es el siguiente: personas, lugares, cosas y títulos.

El observar todos los principios anteriores en un sistema de alfabetización automatizada implica la creación de un programa de cómputo muy complejo que absorbería además grandes recursos de máquina. Por lo anterior y tomando en cuenta otras experiencias en alfabetización automatizada como la de los Indices Combinados de la Clasificación L.C. (2) se decidió no observar estos principios en su totalidad.

Por las razones antes expuestas el catálogo de autores LIBRUNAM presenta en su alfabetización las siguientes características.

- A) La ordenación es letra por letra tomando en cuenta hasta 80 caracteres del asiento principal sin tomar en cuenta ningún signo de puntuación o de otro tipo.

CATALOGO MANUAL

Dean, Alastair Campbell Ross

Dean, Alexander

Dean, Bushford

Dean, Burton Victor

Dean, Dita Lou

Dean, Dwight C

Dean, Everett Sterlin

Dean, F M

Dean, Gordon

Deane, John Russell

Deane, Norman

Deane, Phyllis

Deanin, Rudolph D

CATALOGO LIBRUNAM

DEAN, ALASTAIR CAMPBELL ROSS

DEAN, ALEXANDER

DEAN, BASHFORD

DEAN, BURTON VICTOR

DEAN, DITA LOU

DEAN, DWIHT C

DEANE, H W

DEANE, JOHN RUSSELL

DEANE, NORMAN

DEANE, PHYLLIS

DEAN, EVERETT STERLIN

DEAN, F M

DEAN, GORDON

DEANIN, RUDOLPH D

Entre los signos de puntuación que se ignoran se encuentran los guiones como se puede ver en el ejemplo siguiente:

CATALOGO MANUAL

Henry, Victor

Henry, Yves Marius

Henry - Counnier, Andre

Henry Ford Trade School

CATALOGO LIBRUNAM

HENRY, CHARLES WILSON

LAS HENRY, CHARLES

HENRY - COUANNIER, ANDRE MAURICE M.

HENRY, DAVID DODOS

HENRY, DESMOND

Se ignoran al alfabetizar también los apóstrofes, cosa que también sucede en la alfabetización manual no habiendo en este punto diferencias:

CATALOGO MANUAL Y CATALOGO LIBRUMAM

DAZZI, MANLIO TORCUATO, 1891

D'AZZO, JOHN J

DEACON, GEORGE EDWARD RAVEN, 1906-

OBREGON SANTACILIA, CARLOS

O'BRIAN, PATRICK

O'BRIEN, CARL BICKFORD

O'BRIEN, THOMAS DILLON

OBSTFELD, HENRY

OBWALD, PAUL

Cuando existen dos obras del mismo autor se ordenan alfabéticamente por el título letra por letra hasta 40 caracteres como puede apreciarse en la siguiente ilustración

ELGUERO, JOSE, 1885-1930

AYER, HOY Y MAÑANA

ELGUERO, JOSE, 1885-1930

ESPAÑA EN LOS DESTINOS DE MEXICO

ELGUERO, FRANCISCO

LA ERECCION DE LA COLEGIATA DE SAN JUAN DE LOS LAGOS

ELGUERO, FRANCISCO

MUSEO INTELECTUAL

B) Al ignorarse los signos de puntuación no se pueden formar diferentes grupos de palabras, por lo que los apellidos simples no están separados de los compuestos como acontecería en un catálogo manual, sino seguidos:

CATALOGO MANUAL.

CATALOGO LIBRUNAM

Ramos, Alberto Guerreiro

RAMOS, ALBERTO GUERREIRO

Ramos, Arthur

RAMOS, ARTHUR

Ramos, Eusebio

RAMOS DE LA PAZ, LUIS

Ramos, Pedro

RAMOS, EUSEBIO

Ramos de la Paz, Luis

RAMOS FERNANDEZ, RAFAEL

Ramos Fernández, Rafael

RAMOS GIUGNI, ANGEL

Ramos Giugni, Angel

RAMOS OLIVEIRA, ANTONIO

Ramos Oliveira, Antonio

RAMOS, PEDRO

Así también las palabras como México no son arregladas en diversos grupos de acuerdo a los signos de puntuación sino en forma continua:

CATALOGO MANUAL

México. Cámara Nacional de la Industria del Vestido

México. Dirección General de Estadística

México. Leyes, decretos, etc.

México. Secretaría de Salubridad y Asistencia

México(Ciudad) Instituto Nacional de Bellas Artes

México(Ciudad) Museo Nacional de Arte Moderno

México(D.F.) Departamento del Distrito Federal

México(Estado) Dirección de Turismo

3

4

CÁTALOGO LIBRUNAM

MEXICO. CÁMARA NACIONAL DE LA INDUSTRIA DEL VESTIDO
MEXICO(CIUDAD) INSTITUTO NACIONAL DE BELLAS ARTES
MEXICO(CIUDAD) MUSEO NACIONAL DE ARTE MODERNO
MEXICO(D.F.) DEPARTAMENTO DEL DISTRITO FEDERAL
MEXICO. DIRECCION GENERAL DE ESTADISTICA
MEXICO(ESTADO) DIRECCION DE TURISMO
MEXICO. LEYES, DECRETOS, ETC.
MEXICO. SECRETARIA DE SALUBRIDAD Y ASISTENCIA

- C) La ordenación es estrictamente letra por letra por lo que la abreviatura ST no equivale a la palabra SAINT y ocuparán dos lugares diferentes, así como también los prefijos MAC y MC - se toman como dos palabras.

CATALOGO MANUAL

Mable, Hamilton Horth
Mabry, Donald J
MacAdams, William Henry
MacBryde, Ciril Mitchell
MacCarthy, Pether Arthur
McCullogh, Cambell Roge
MacGregor - Hastie, Roy
McLean, W G.
Macias, Pablo
Machado y Ruis Antonio

CATALOGO LIBRUNAM

MAZZARINO, SANTO
MAZZEO, DONATELLA
MAZZI T, VICTOR
MACADAMS, WILLIAM HENRY
MCCULLOGH, CABBELL ROGE
MCLEAN, W. G
MCPHERSON, WILLIAM
MCWILLIAMS, WILSON CAREY
MEADE, JAMES EDWARD
MEAD, GEORGE ROBERT STOW

CATALOGO LIBRUMAM

MABIE, HAMILTON HORTH
MABRY, DONALD J
MACBRYDE, CIRIL MITCHELL
MACCARTHY, PETHER ARTHUR
MACGREGOR - HASTIE, ROY
MACHADO Y RUIZ, ANTONIO
MACIAS, PABLO G

CATALOGO MANUAL

Saidman, Lawrence J
Sainsbury John
Saint - Claire, Simone
St. John, Nancy Hoyt
Saint - Pierre, Jacques
Saint - Victor, Paul
St. Louis. City Art Museum
Sainte - Beauve, Charles
Sainz de Robles, Federico

CATALOGO LIBRUMAM

SAIDMAN, LAWRENCE J
SAINSBURY, JOHN
SAINT - CLAIRE, SIMONE
SAINTE - BEAUVE, CHARLES
SAINT - PIERRE, JACQUES HENRI
SAINT - VICTOR, PAUL JACQUES
SAINZ DE ROBLES, FEDERICO
SITO, KINIVI
STITT, GEORGE MARQUIS STEWART
STIX, HUGH
ST. JOHN, NANCY HOYT
ST. LOUIS. CITY ART MUSEUM
STOBBINS, GEORGE LADYARD

D) Las siglas como FAO, NATO, OMS que en un catálogo manual aparecerían al principio de cada letra son tomadas como una palabra

y alfabetizadas en el lugar correspondiente.

CATALOGO MANUAL

NATO Advanced Study Institute
NATO Conference on Turbulent...
NATO International Conference
on Cognitive Psychology...
Naah, Leonard Kollander
Naberfeld, Emil
Nable, Margaret Elizabeth

CATALOGO MANUAL

Ezrin Myer
FAO Technical Conference on
Aquaculture
Faas, Larry A
Fabal, Gustavo
Fabbri Cressatti, Luce

CATALOGO LIBRUNAM

NATKIN, MARCEL
NATO ADVANCED STUDY INSTITUTE
NATO CONFERENCE ON TURBULENT...
NATO INTERNATIONAL CONFERENCE
ON COGNITIVE PSYCHOLOGY...
NATOLI, UFO
NATORP, PAUL GERARD

CATALOGO LIBRUNAM

FANTON D'ANDON, JEAN PIERRE
FANZEUS, ROBIN
FAO TECHNICAL CONFERENCE
ON AQUACULTURE
FARABEUF, LOUIS HUBERT

E) En la alfabetización no se ha distinguido si el término es un apellido, un nombre de lugar o un organismo corporativo, sino se dan en forma continua.

CATALOGO MANUAL

Lincoln, Abraham, Pres. U.S.
Lincoln, James Finney
Lincoln, John
Lincoln, Murray Danfarthe
Lincoln Electric Company

CATALOGO LIBRUNAM

LINCOLN, ABRAHAM, PRES. U.S.
LINCOLN ELECTRIC COMPANY
LINCOLN, JAMES FINNEY
LINCOLN, JOHN
LINCOLN, MURRAY DANFARTHE

Es importante tomar en cuenta las características mencionadas anteriormente al hacer uso de las microfichas del catálogo de autores LIBRUNAM, pues aunque es un sistema sencillo, debido a la costumbre de manejar catálogos manuales tal vez las primeras ocasiones no localizamos la información deseada, superando esto con la práctica.

- (1) U.S. Library of Congress. Processing Department.
Filing rules for the dictionary catalogs of the Library of Congress. Washington Library of Congress, 1956.
- (2) Seely, Pauline B.
Reglas para la ordenación alfabética de los catálogos de la American Library Association. Washington, OEA, 1971.
- (3) Olson, Nancy B.
Combined indexes to the Library of Congress classification schedules. Washington, Historical Documents Institute. 1974.